

鐵女出局痛哭 朱木炎忍悲應戰

奧運女子跆拳道中華隊楊淑君在銅牌戰中落敗，不禁跪在場上激動落淚。特派記者鍾豐榮／北京傳真

不想空手而回 全心備戰 看著楊淑君情緒崩潰 卻無暇安慰 朱爸難過

【特派記者黃顯祐／北京報導】跆拳道情侶朱木炎和楊淑君並未如願摘下金牌，同在一个場地競技，眼看女友先出局，朱木炎沒有時間安慰她，因為還要全心備戰。看著楊淑君銅牌戰落敗、哭著走進休息室，朱木炎告訴自己不受到影響，他說：「比賽就是這樣，我要全神貫注下銅牌。」

對朱木炎而言，他的目標是連續兩屆都摘金，但昨天事與願違，朱木炎說，沒有摘金，至少要奪銅牌，「我不想空手而回。」

在前面賽事接連失利後，全國民眾幾乎把台灣奪金的期待都放在朱木炎和楊淑君身上，讓這對情侶承載比四年前更大的壓力。沒能奪牌，楊淑君情緒崩潰，賽後哭著走進選手休息區，即使有媒體記者拉著她，也不發一語。

全心備戰的朱木炎，看著女友哭，但沒有時間安慰她，朱木炎說，他有注意淑君的比賽，但沒有場好，「她沒能站上頒獎台很可惜。」

楊淑君的父親專程來北京。銅牌戰後，看到女兒落敗傷心落淚，在觀眾席為女兒加油的楊淑君父母

親更不捨，楊淑君的父親楊進興哽咽地說：「淑君需要聽到我們父母的加油鼓勵聲，但我們來北京後，不僅無法跟她見面，還不能打電話，我下次不來了。」

楊進興擦著眼淚，情緒激動，他說，淑君如果賽前能獲得父母的鼓勵，心情就不一樣，「要不是淑君要我們來，我們根本不想來。」

四年前也前往雅典觀看朱木炎比賽的朱媽鍾惠妹在旁安慰楊爸：「四年前我們也一樣，賽前不敢打擾朱木炎，直到奪金的第二天才見到面。」

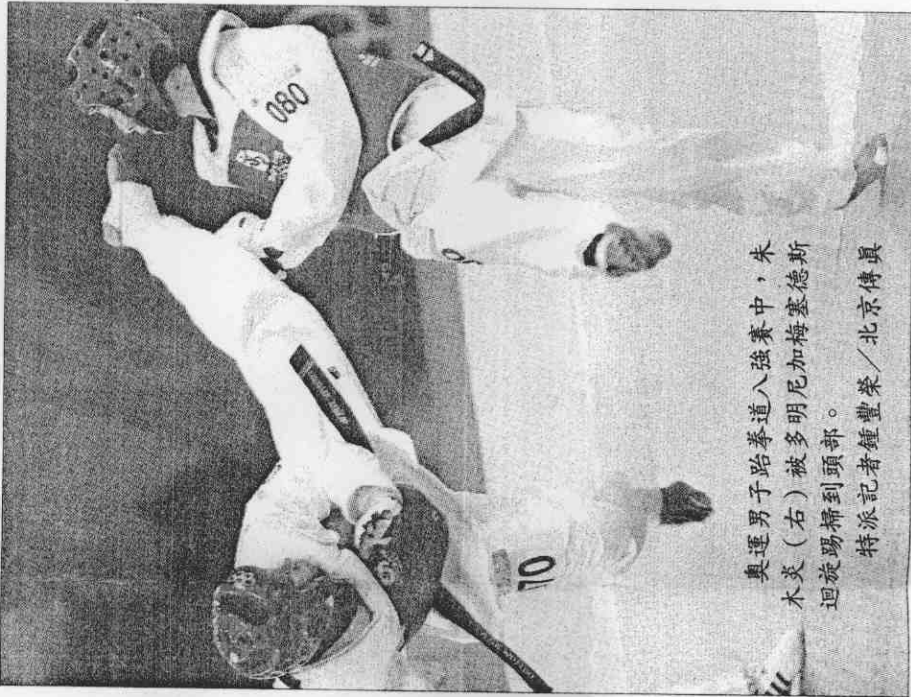
鍾惠妹說，賽前最重要，這次與上次都一樣，「我們來了，都不敢跟朱木炎連絡，希望他全神備戰。」

鍾惠妹說，她賽後看到兒子第一句話會跟他說「兒子你已盡力了」，比賽有輸有贏，「看他比賽堅持到最後，我們很感動。」

朱爸朱耀龍說，哪個選手在場上不想贏，「他第二場踢不好，雖至少有銅牌，但對不起期望摘金的台灣同胞。」



朱木炎擊敗泰國隊差瓦考勞，驚險奪銅。特派記者鍾豐榮／北京傳真



奧運男子跆拳道八強賽中，朱木炎（右）被多明尼加選手梅塞德斯（左）踢到頭部。特派記者鍾豐榮／北京傳真

金落空 朱木炎：對不起國家

【特派記者馬鈺龍／北京報導】「兩屆奧運、兩面金牌」的目標落空，朱木炎賽後表示，這是他的最後一戰，他計畫出國念書，希望能為跆拳道運動貢獻心力。

朱木炎的目標落空，代表中華代表團奪金的希望幾乎破滅。

他說：「輸掉比賽那一刻，心情很低落，但我得重新調整，告訴自己，至少要贏得銅牌。」跟自己賽前的目標有所落差，朱木炎淡淡說出「遺憾」兩字。

不過，兩屆奧運、一金一銅的戰績，已是台灣本土栽培的選手最佳紀錄，朱木炎笑笑說：「我希望這個紀錄會有人打破，說不定就是楊淑君。」

對其他運動的選手而言，奧運銅牌已是不錯的戰績，但對跆拳道選手而言，奧運

銅牌總是帶著遺憾。朱木炎說：「我享受比賽，畢竟奧運會是運動員最高殿堂。」無論勝負，朱木炎都已盡力，四年前他風光摘金，原本可以選擇在生涯高峰退休；但他卻選擇歸零後，挑戰更高的夢想，他說：「我有遺憾，但從不後悔。」

賽後國際記者會，他先謝謝國家對他的栽培，謝謝許多關心他的親友，他對自己未能拿下金牌，讓國人失望，帶有很深的歉意。跟他的教練張榮三一樣，第一句話就是：「對不起國家。」

只有跆拳道奧運得牌選手會帶有遺憾，這就是全民加諸給他們的金牌期許與壓力。朱木炎說：「習慣這種壓力。」他寄望未來的選手可以表現比他好，繼續「習慣壓力、享受比賽」。

梅塞德斯、吳靜鈺 踹碎摘金夢

【特派記者馬鈺龍／北京報導】多明尼加選手梅塞德斯是朱木炎的最痛，地主中國大陸女將吳靜鈺則是硬扮攔路虎，兩位對手踹碎了中華跆拳道情侶檔的奧運摘金夢。

朱木炎無法實現金牌夢、

贏得銅牌不致空手而歸，

但，成也多明尼加、

敗也多明尼加。

兩人沒有交手紀錄，梅塞德斯的踢

法相當怪異，加上

敢衝敢撞，讓朱木

炎頓時無法適應，

朱木炎說：「對

方的踢法的確很

怪，加上他的倒

地動作很多，讓

我的攻擊連貫

性受阻。」

朱木炎敗給

他之後，失

去爭奪金牌

的資格，但

靠梅塞德斯

踢進決賽，

朱木炎才

有復活

爭銅的

機會。

中美洲選手的特性就是踢法開放、體能充沛，梅塞德斯以泛美資格賽第三名取得參賽權，賽前並不受看好，沒想到在北京奧運先重挫朱木炎、再打敗西班牙安東尼奧，決賽才在驕狂戰敗給墨西哥培瑞茲，踢下銀牌。

朱木炎的金牌夢被多明尼加選手打斷，銅牌夢也是被多明尼加選手重新點燃，朱木炎表示，在等待復活戰的時間內，心情很複雜，重新取得銅牌戰資格後，心想：「要全力完成它。」他辦到了。

中國女將吳靜鈺挾著地主優勢及高昂的鬥志，硬是中止女子第一量級楊淑君的奧運金牌夢，兩人在昨天賽前對戰紀錄以吳靜鈺的四勝二負居優勢。

楊淑君其實一開賽踢得不理想，教練張榮三認為她的實力發揮不到五成，「壓力太大，影響演出。」首戰對哥倫比亞的莫拉，最後是靠對手扣分才獲勝。

此戰已露疲態，第二戰與伊朗女將霍什賈美對決，楊淑君在驕狂戰才以兩分險勝，而吳靜鈺已連兩場提前結束對手，兩人氣勢消長，未戰，楊淑君已居下風。

楊、吳對決在賽前被視為金牌關鍵戰，因抽籤關係，兩人在準決賽提前對決，吳靜鈺先掃平楊淑君，最後順利摘金。

教練張榮三說，楊淑君輸在壓力、吳靜鈺贏在氣勢。張榮三說：「她也盡全力了，沒有人想輸的。」只好下次再加油。

相關新聞見A1